

A UI 'J YfghUddYb 'gYhnh'6YghnY]h'a 'F Y[Yb
VY]a 'Gd U!5VgW\`i gghfU]b]b[

A UI 'J YfghUddYb 'Yfn]Y'h'a 'F Y[Yb'j cb 'GdU`X]Y'gW\ bY`ghY
NY]h'a '5VgW\`i gghfU]b]b['j cf`XYf'E i U`]Z[_Uh]cb"D]Ughf]'i bX
; U`gmZc`[Yb"

8]Y'U_hi Y`Y'GU]gcb`XYf': cfa Y`%`U'hj]Y`Y'gdUbbYbXY
K YbXi b[Yb'a]h'g]W\`[YVfUW\h'zi bX`XUg'5VgW\`i gghfU]b]b['Ui Z
XYf`Y[YbX`fYb'F YbbghfY_W_Y'j cb'GdU!: fUbW`fW\Ua dg'ghY`h
ghY`j YfhfYhYbX`Z0f`X]Y`i bVYfYW\YbVUf_Y]h'XYg'A chc fgd c fhg"8Yf
?i fgz'VY_Ubbh'Z0f'gY]bY`Ubgdfi W\gj c`Yb'6YX]b[i b[Yb'zk i fXY
ni a 'GW\Ui d`Uhn'Y]bYg', VYfgW\i ggYg'Ub'9a ch]cbYb'i bX
?cb_i ffYbn_Ua dZi bhYf`XYb': U\fyfb"

A UI 'J YfghUddYb 'gYhnh'VYY]bXfi W_YbXYg
NY]W\Yb

A UI 'J YfghUddYb'XYf'U_hi Y`Y'K Y`ha Y]ghYf'znY][hY`]a
5VgW\`i gghfU]b]b['gY]bY`[Ubny`?'UggY"A]h'XYf'6YghnY]h'j cb
&.\$%ž) *) 'A]bi hYb'Ui ZXYf'+ž\$\$('?'`ca YhYf`Ub[Yb'GhfY_W_Y
XYa cbghf]YfhY`XYf'FYX!6i ``!D]`ch'ib]W\h'ibi f'igY]b'?0bbYb'ž'gcbXYfb
Ui W`X]Y'6YXYi hi b['j cb'9fZU\fi b['i bX'; YgW\]W`]W\`_Y]h'i bhYf
gW\k]Yf][Yb'K YhhYfVYX]b[i b[Yb"8Yf'FY[Yb`\UhhY`X]Y'GhfU» Y
fi hgW\][' [Ya UW\h'k Ug`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b['Z0f`X]Y': U\fyf
Yf\0\hY'i bX'VYgcbXYfg'YfZU\fybYb'D]`chYb'ni [i hY_Ua "

8]Y'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z`X]Y': U\fyf

ba]hhYb`X]YgYf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb'gW\ b]h'c gWUf'D]Ughf]ž`Y]b
: U\fyf'j cb'A W@UfYb'ž'ghUf`UV`i bX`UbXYhY`Ui ZXYa`nk Y]hYb
D`Uhn"8]Y': A\][_Y]h'XYf': U\fyf'ž'g]W\`gW\ bY`Ub'k YW\gY`bXY

6YX]b[i b[Yb`Ubni dUggYbžk]fX`XUa]h`VYgcbXYfg[YgWÅhnh"
8]YgY`@Y]ghi b[`nY][hžk]Y`k]W h][`Yg`]ghž]b`gc`WYb
YbhgWY]XYbXYb`A ca YbhYb`fi \][`ni `V`Y]VYb`i bX`ghfUHY[]gWÅ`ni
\UbXY`b"

G]WÅ Yf\Y]hgUgdY_hY`]a `A chc fgd c fh

9]b`k Y]hYfYf`J cfZU``k Å\fybX`XYg`HfU]b]b[g`VY_fÅZh][hY`X]Y
Bchk YbX][_Y]hj cb`G]WÅYf\Y]hgj cf_Y\fi b[Yb`]a `A chc fgd c fh"
BUWÅ`bi f`nk ÒZA]bi hYb`k i fXY`X]Y`G]hni b[`i bhYfVfcWYbž`U`g
@UbWÅ`Ghfc``a]h`gY]bYa `5ghcb`A Ufh]b`]b`X]Y`GhfYW_YbVY[fYbni b[
dfU``hY``; `ØW_]WÅYfk Y]gY`_cbbhY`Yf`gY]bYb`K U[Yb`gY`VghghÅbX][
j Yf`UggYb``Gc`WÅY`9fY][b]ggY`j YfXYi h`WÅYb`X]Y`; YZU\fž`X]Y`a]h
XYa `A chc fgd c fh]Y]b\Yf[Y\hži bX`X]Y`ghÅbX][Y`5bghfYb[i b[ž`X]Y
G]WÅYf\Y]h`XYf`: U\fyf`ni `[Yk Å\f`Y]ghYb"

8]Y`VYj c fghY\YbXYb`< YfUi gZcfXYfi b[Yb

8]Y`E i U`]Z[_Uh]cbž`X]Y`Ua `GUa ghU[`ghUhhZ]bXYb`gc``žj Yfgdf]W h
gdUbbYbX`ni `k YfXYb``J YfghUddYb`\Uh`Y]bYb`VYa Yf_Ybgk YfhYb
J c fgd fi b[`]a `K Y`ha Y]ghYfgWÅUZhghUbx`i bX`ZØ\fh`a]h`+`Di b_hYb
J c fgd fi b[`Ui Z@UbXc`Bcff]g`j cb`A W@UfYb``9g`V`Y]Vh`YXcWÅ
UVni k UfhYbž`cV`Yf`X]YgYb`J c fgd fi b[`Ui gVUi Yb`_Ubbž
]bgVYgcbXYfY`XU`Yf`]b`XYb`Y`hnhYb`XfY]`F Yb`bYb`_Y]bYb`G]Y[
Yfn]Y`Yb`_cbbhY``8]Y`: fU[Yž`cV`g]WÅ`X]YgY`HYbXYbn`ZcfhgYhnYb
k]fXž`\Åb[hj cb`XYb`@Y]ghi b[Yb`]b`XYf`E i U`]Z[_Uh]cb`UV"

: Un]h.`9]b`6`]W_]b`X]Y`Ni _i bZh

8 Ug`HfU]b]b[`Ui Z`XYf`GhfYW_Y`j cb`GdU!: fUbWÅfWÅUa`dg`\Uh`Y]ba U`
a Y\f[YnY][hžk]Y`YbhgWY]XYbX`X]Y`6YX]b[i b[Yb`ZØf`X]Y
@Y]ghi b[Yb`Y]bYg`: U\fyfg`g]bX``: Øf`X]Y`HYUa`g`i bX`: U\fyf`k]fX`Yg
k]W h][`gY]bž`g]WÅ`Ub`X]Y`; Y[YVYb\Y]hYb`Ubni dUggYb`i bX
k Å\fybX`XYf`E i U`]Z[_Uh]cb`ghfUHY[]gWÅ`ni `U[]YfYb``8]Y
_ca`a YbXYb`HU[Y`_ØbbhYb`YbhgWY]XYbX`ZØf`XYb`k Y]hYfYb
J Yf`Ui Z`XYf`GU]gcb`k YfXYb`i bX`X]Y`8]g_i gg]cb`ØVYf`X]Y`E i U`]hÅh
XYf`: U\fyf`i bX`XYfYb`: Å\][_Y]hž`g]WÅ`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`ni

ghY`YbžUb\Y]nYb"

· ·B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh